Организация Объединенных Наций A/55/913

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 April 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 117 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов

Осуществление проектов, финансируемых из Счета развития

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своих резолюциях 53/220 A, 53/220 B и 54/249 (часть IV) Генеральная Ассамблея утвердила 23 проекта, подпадающих под первый и второй транши Счета развития. В своих резолюциях 53/220 A, 53/220 B и 54/15 Генеральная Ассамблея постановила держать ход осуществления проектов в поле зрения и просила Генерального секретаря представлять доклады Ассамблее согласно соответствующим положениям и правилам. Настоящий доклад подготовлен в ответ на эту просьбу.

01-35028 (R) 020501 260501
` ` ` ` ` ` ` ` ` `

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Введение	1–3	3
II.	Основа для управления Счетом развития	4–18	3
III.	Доклады о ходе работы по осуществлению проектов	19–279	7
IV.	Повышение качества докладов о ходе работы	280–291	32
V.	Рекомендации надзорных органов	292–293	34

Приложения

I.	Перечень проектов, финансируемых по Счету развития в рамках первого и второго траншей	36
II.	Проекты, финансировавшиеся по разделу 34 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов (резолюции 52/220 A и B Генеральной Ассамблеи)	38
III.	Проекты, финансируемые по разделу 33 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/C.5/54/37, резолюция 54/249, часть IV, Генеральной Ассамблеи)	39

I. Введение

1. Счет развития был создан по предложению Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в качестве меры 21 программы реформ, представленной в его докладе под названием «Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы» (A/51/950 и Add.1–7). Ресурсы счета формируются благодаря усилиям Секретариата по снижению и перераспределению не связанных с программами расходов в ответ на призыв Генерального секретаря о рационализации административной деятельности. Упрощение процессов и процедур, сокращение избыточных административных структур, создание «электронной Организации Объединенных Наций» и оптимизация функций Секретариата позволили высвободить ресурсы для реорганизации проектов в социально-экономическом секторе.

2. Со времени создания Счета развития были утверждены следующие 23 проекта на общую сумму в 26 130 000 долл. США:

a) семь проектов финансировались за счет бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов. Проектные предложения были представлены в докладах Генерального секретаря об использовании дивиденда для развития (A/53/374 и Add.1) и утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 53/220 A от 7 апреля 1999 года и 53/220 B от 8 июня 1999 года;

b) шестнадцать проектов финансируются за счет бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов. Проектные предложения содержатся в докладе Генерального секретаря о проектах, финансируемых за счет ресурсов раздела 33, «Счет развития», предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/C.5/54/37); эти предложения упоминаются в части IV резолюции 54/249 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1999 года.

3. В своих резолюциях 53/220 A, 53/220 B и 54/15 от 29 октября 1999 года Генеральная Ассамблея постановила держать в поле зрения осуществление этих проектов и просила Генерального секретаря представлять доклады Ассамблее согласно соответствующим положениям и правилам. Настоящий доклад подготовлен в ответ на эту просьбу.

II. Основа для управления Счетом развития

Многолетний счет

4. В соответствии с резолюцией 54/15 Генеральной Ассамблеи Счет развития функционирует в рамках Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, а также положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки.

5. Для обеспечения непрерывного финансирования утвержденных проектов суммы, ассигнуемые Генеральной Ассамблеей по разделу 33, «Счет развития», бюджета по программам, перечисляются на специальный счет для дополнительных мероприятий в области развития. В соответствии с резолюцией 54/15 суммы, ассигнованные на Счет развития, рассматриваются в качестве многолетнего проекта с тем, чтобы любой остаток ассигнований по этому счету в конце одного двухгодичного периода мог быть перенесен на последующий двухгодичный период.

6. Исходя из сумм, ассигнуемых Генеральной Ассамблеей на отдельные проекты, Отдел по планированию программ и составлению бюджета по программам выделяет ассигнования соответствующим департаментам и управлениям Секретариата для осуществления проектов. Ассигнования выделяются через Комплексную систему управленческой информации (ИМИС) для департаментов, находящихся в Центральных учреждениях, и через ИМИС и в форме распечатанных копий для управлений за пределами Центральных учреждений. Каждому проекту присваивается отдельный номер в системе ИМИС. Каждые шесть месяцев Отдел счетов издает

отдельную финансовую ведомость по специальному счету для дополнительных мероприятий в области развития.

7. Расходы по Счету развития осуществляются в том же порядке и на тех же условиях, которые регулируют другие разделы регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Вспомогательные ассигнования на покрытие административных расходов не разрешаются. Бюджеты проектов включают в себя прямые текущие оперативные расходы, предназначенные для достижения ожидаемых результатов.

Рассмотрение и утверждение

8. Счет развития обеспечивает программы Секретариата в социально-экономической области необходимыми дополнительными средствами, предназначенными для мероприятий в области развития в те периоды, когда наличие традиционных внебюджетных ресурсов значительно снижается. Он адресно поощряет новаторские мероприятия в области технического сотрудничества, в частности те, которые стимулируют применение информационно-коммуникационных технологий и расширение технического сотрудничества между развивающимися странами. Использование счета позволяет наладить более тесное взаимодействие между подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам (ИКЭСВ) посредством систематического обмена информацией о масштабах и направлении деятельности в области технического сотрудничества и согласования условий практической работы.

9. Процесс рассмотрения и утверждения проектов, финансируемых из Счета развития, является новым начинанием для регулярного бюджета Организации. Между предложениями возникает соперничество в области соблюдения установленных Генеральной Ассамблеей критериев и эффективности в достижении предлагаемых результатов. ИКЭСВ одновременно выполняет несколько функций в про-цессе отбора и контроля за эффективностью реализации проектов. Поощряется совместная разработка и исполнение межсекторальных, региональных, субрегиональных и межрегиональных проектов. Последующее рассмотрение каждого отдельного проектного предложения на межправительственном уровне способствует повышению транспарентности и подотчетности. Акцент на устойчивость мероприятий, после завершения проектов, делает партнерские отношения с местными группами и учреждениями, а также с сообществом доноров важным аспектом реализации.

Управляющий программами

10. Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам выступает в качестве управляющего программами Счета развития. Как руководитель ИКЭСВ он несет ответственность за получение от подразделений ИКЭСВ предложений по новым проектам, касающимся:

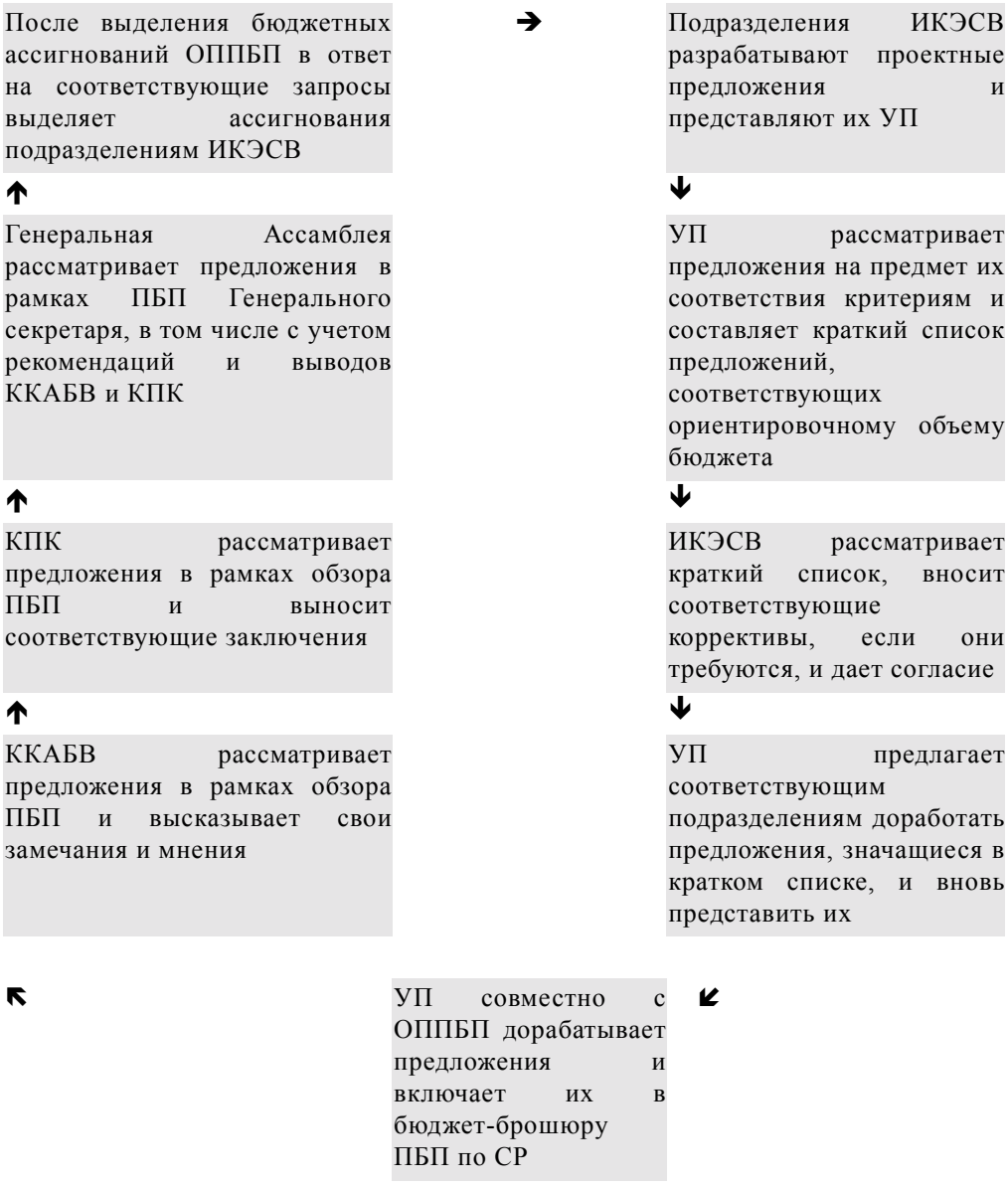
a) рассмотрения предложений по выполнению критериев в пределах общей суммы, выделенной на финансирование проектов в течение следующего бюджетного периода;

b) составления краткого списка предложений, выносимых на рассмотрение Исполнительного комитета;

c) доработки отдельных проектов для рассмотрения в рамках межправительственного процесса и подготовки докладов Генеральной Ассамблее по реализации проектов, финансируемых из Счета согласно соответствующим положениям и правилам Организации Объединенных Наций.

11. Управляющий программами отвечает также за представление отчетности о фактической реализации проектов, финансируемых из Счета развития, для ее рассмотрения в рамках межправительственного процесса. В нижеследующей диаграмме показана последовательность основных мероприятий, связанных с подготовкой, рассмотрением и утверждением предложений.

Последовательность мероприятий по подготовке, рассмотрению и утверждению проектов, финансируемых из Счета развития



Сокращения:

ККАБВ – Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
КПК – Комитет по программе и координации
СР – Счет развития
ИКЭСВ – Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам
УП – Управляющий программами
ПБП – Предлагаемый бюджет по программам

ОППБП – Отдел по планированию программ и составлению бюджета по программам

Контроль и итоговая отчетность

12. Профильные доклады о ходе работы представляются подразделениями ИКЭСВ Управляющему программами дважды в год. Эти доклады используются для целей надзора со стороны руководства и служат основой для подготовки докладов Генеральной Ассамблее о ходе работы. Доклад о ходе работы обеспечивает транспарентность использования ассигнуемых средств и рациональное управление посредством представления информации о соответствии проектов их провозглашенным результатам, в частности в области осуществления мероприятий и оценки результатов процесса развития по отношению к предлагаемым ожидаемым достижениям и установленным критериям. Кроме того, доклады о ходе работы обеспечивают обратную связь в сфере обмена опытом. Отдел по планированию программ и составлению бюджета по программам использует эти доклады для оценки соответствия хода реализации проекта принципам подотчетности согласно Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций, а также положениям и правилам, регулирующим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки.

13. Для обеспечения последовательности и сопоставимости итоговой отчетности и для облегчения подготовки предложений, а впоследствии и запросов на выделение ассигнований, Управляющий программами издает Руководящие принципы по подготовке предложений, финансированию и представлению отчетности о ходе реализации проектов, финансируемых из Счета развития (www.un.org/esa/devaccount/guidelines.htm). Эти руководящие принципы были размещены в Интранете Организации Объединенных Наций и служат важным инструментом согласования работы подразделений ИКЭСВ по линии Счета развития.

14. В настоящее время доклады о ходе работы представляются в электронной форме (по электронной почте). Ожидается, что после завершения создания механизма осуществления программ для Счета развития в Комплексной информационной системе контроля и документации (ИМДИС) информация о ходе работы будет представляться через сеть в режиме реального времени, т.е. по мере осуществления конкретных мероприятий.

Координация реализации проектов

15. За повседневное руководство, финансовую деятельность и подотчетность в сфере осуществления отдельных проектов отвечают соответствующие руководители подразделений ИКЭСВ, за которыми закреплены эти проекты. В то же время все проекты должны соответствовать критериям, установленным Генеральной Ассамблеей, механизмы оценки и текущего контроля за осуществлением должны действовать, а отчетность по осуществлению проектов перед соответствующими межправительственными органами должна представляться своевременно и регулярно. Эти задачи решаются через сеть координационных центров, ИМДИС и веб-сайт Счета развития.

16. Каждое соответствующее подразделение ИКЭСВ назначает координационные центры для Счета развития, в роли которых обычно выступают руководители административных служб, подразделения программной поддержки или сотрудники канцелярий курирующих руководителей. Эти координационные центры согласовывают работу по всем аспектам связи с Управляющим проектами Счета и Отделом по планированию программ и составлению бюджета по программам; кроме того, они занимаются подготовкой проектных предложений и осуществлением проектов, финансируемых из Счета. Поскольку подразделения ИКЭСВ расположены в центрах Организации Объединенных Наций по всему миру и зачастую отделены друг от друга многими часовыми поясами, координация осуществляется с применением информационно-коммуникационных технологий. На сегодняшний день этот подход доказал свою эффективность.

17. ИМДИС является интерактивным механизмом управления программами, применяемым Секретариатом Организации Объединенных Наций. Система была разработана в качестве инструмента управления, облегчающего непрерывный и всеобъемлющий контроль со стороны управляющих над осуществлением программных мероприятий, а с недавнего времени она применяется для планирования программ. Хотя раздел, касающийся Счета развития, уже является составной частью формата ИМДИС, ведется работа по моделированию тех аспектов управления, которые касаются потребностей в области планирования, контроля и оценки мероприятий и результатов, связанных с использованием Счета в рамках самостоятельных проектов.

18. В августе 2000 года Управляющий программами разместил в Интранете Организации Объединенных Наций веб-сайт Счету развития (www.un.org/esa/devaccount/). Его главная цель — обеспечить государства-члены и другие заинтересованные стороны, включая широкую общественность, последней информацией о состоянии Счета; создать информационный механизм для координации работы подразделений ИКЭСВ в данной области; и создать ссылки на веб-сайты и другие информационные источники, касающиеся соответствующих профильных программ и учреждений. Веб-сайт содержит перечень и краткое описание всех утвержденных проектов, предоставляет доступ к соответствующим межправительственным директивным документам и документам для заседающих органов, а также к руководящим принципам по реализации проектов.

III. Доклады о ходе работы по осуществлению проектов

98/99A

Поощрение развития электронной торговли (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

19. Цель проекта состоит в укреплении Глобальной сети торговых центров, действующих под руководством Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).

20. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 9.4 (Инфраструктура услуг для развития и эффективность торговли) программы 9 (Торговля и развитие) среднесрочного плана на период 1998–2001 годов (A/53/6/Rev.1).

Ожидаемые достижения и показатели

21. Осуществление проекта приведет к:

a) устранению некоторых препятствий, сдерживающих участие развивающихся стран в

электронной торговле, и расширению доступа к физическим сетям, ресурсам и технологиям;

b) расширению осведомленности административных руководителей и участников переговоров из развивающихся стран и стран с переходной экономикой о характере электронной торговли и связанных с ней проблемах;

c) оценке достигнутых результатов по количеству посещений веб-сайта Глобальной сети торговых центров; эффективному применению новых предлагаемых электронных программ; подготовке ответов на обследования глубины понимания характера электронной торговли и связанных с ней проблем.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

Обмен информацией, создание и обслуживание механизмов политического анализа

22. В феврале 2000 года на десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся 12–19 февраля 2000 года в Бангкоке, было выпущено крупное издание «Укрепление доверия: электронная торговля и развитие». Издание включало в себя программу действий по стимулированию электронной торговли; рекомендации по поощрению развития электронной торговли, которые предполагается обсудить на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в Брюсселе в 2001 году; исследования по электронной торговле в Китае и в странах Андского сообщества; и исследование по вопросу о нынешнем состоянии онлайновых платежей.

Анализ последствий принятия на международном уровне документарных стандартов и деловой практики для электронной торговли

23. Экспертное совещание по электронной торговле и туризму (сентябрь 2000 года) подготовило рекомендации по разработке национальной модели и политики в области электронной торговли.

Помощь и рекомендации правительствам по вопросам политики

24. На совещании в Нигерии (октябрь 2000 года) министрам финансов африканских стран были сделаны рекомендации по финансовым поступлениям с особым акцентом на электронную торговлю.

Специальное программное обеспечение

25. Сотрудник ЮНКТАД прошел подготовку по программному обеспечению для анализа мировой торговли.

Учебные курсы с применением компьютеров

26. До подготовки курса веб-сайт и печатные материалы были переведены на испанский и французский языки.

2. Эффективность и результативность проекта

27. Совещания однозначно показали правительствам, что маргинализация в сфере электронной торговли влечет за собой большие издержки и что этот вопрос должен занимать видное место в повестке дня политических дискуссий в ЮНКТАД и других организациях.

28. Исследования показали положительное воздействие электронной торговли на мировую торговлю и необходимость сокращения электронно-цифрового разрыва.

29. Были намечены крупные политические стратегии стимулирования электронной торговли в развивающихся странах.

30. Обмен опытом успешного применения электронной торговли в развивающихся странах стимулировал другие страны этой группы к развитию такого вида торговли.

3. Соответствие критериям Счета развития

31. Укрепление кадровых и информационных ресурсов для создания общенационального потенциала.

32. Участие экспертов и консультантов из развивающихся стран в осуществлении проекта.

98/99B
Укрепление потенциала африканских стран в области анализа социально-экономической политики посредством создания экспертной сети (Экономическая комиссия для Африки)

A. Краткое описание проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

33. Цель проекта — обеспечить более обоснованное проведение социально-экономической политики в Африке на национальном уровне с использованием сети специалистов по вопросам развития в регионе.

34. Этот проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 14.1 (Содействие проведению анализа экономической и социальной политики) программы 14 (Экономическое и социальное развитие в Африке) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

35. Реализация проекта приведет к:

- созданию экспертной сети по вопросам развития в Африке с участием научно-исследовательских центров и частных лиц;
- расширению опыта аналитической и прикладной деятельности на уровне разработки национальной политики;
- оценке достижений по росту числа электронных сообщений и посещений баз данных/веб-сайтов, обменов визитами и исследований, проведенных за счет ресурсов сети;
- проведению оценок на основе вопросников по приобретению опыта и знаний благодаря сети и их применению в научных исследованиях, финансируемых правительствами.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

36. Проект осуществляется главным образом посредством проведения ежегодного Африканского форума по вопросам развития и Африканского форума информационных сетей, которые вместе образуют Форум партнеров по сетевому общению.

Африканский форум по вопросам развития

37. Африканский форум по вопросам развития приступил к работе над проектом в 1999 году. Каждый год выбираются темы, отражающие один из главных вызовов Африке в контексте проблем глобального развития. Научные исследования и создание сетей рассчитаны на внедрение в процесс выработки политики на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, который завершается ежегодной конференцией. После конференции начинается этап выполнения рекомендаций и обратной связи.

38. На 1999 год была выбрана тема «Глобализация и век информатики». В результате на страновом уровне был предпринят ряд инициатив, включая разработку национальных планов и стратегий формирования информационно-коммуникационной инфраструктуры, создание механизма регулирования и политики содействия успешному применению информационно-коммуникационных технологий в социально-экономическом секторе и расширение доступа молодежи к этим технологиям. Началось осуществление программ применения информационно-коммуникационных технологий в секторе образования, здравоохранения и предпринимательства, а также в области укрепления потенциала людских ресурсов. Планируется, что после проведения Форума Встреча на высшем уровне глав государств и правительств, которая состоится в Марокко в середине 2001 года, примет на себя обязательства в отношении целей и программ Форума на высшем уровне.

39. На 2000 год выбрана тема «Пандемия вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) и роль руководства в решении этой проблемы». Более 1500 делегатов приняли участие в работе Африканского форума по вопросам развития, состоявшегося в декабре 2000 года в Аддис-Абебе.

Проект предусматривал поддержку технического консультативного комитета, осуществлявшего контроль за научно-исследовательскими и аналитическими мероприятиями для Форума, включая два практикума. Официальным результатом Африканского форума по вопросам развития 2000 является документ «Африканский консенсус и План действий: лидеры за преодоление ВИЧ/СПИДа», который включает в себя обязательства правительств, международных организаций, гражданского общества и отдельных лиц, а также пути их реализации посредством осуществления поддающихся контролю программ. Встречу на высшем уровне после Форума планируется провести в Нигерии в апреле 2001 года.

Африканский форум информационных сетей

40. Главная цель Африканского форума информационных сетей состоит в удовлетворении потребностей в более широком обмене знаниями между африканскими учеными в целях более эффективного решения проблем публичной политики, обогащения учебных планов, стимулирования частного сектора и гражданского общества, поощрения рационального управления и интеграции общественности и экономики африканских стран. Основная программа работы определяется и рассматривается на подготовительном семинаре ежегодного Форума и на самом Форуме. Обмен информацией и данными научных исследований осуществляется в электронной форме и на непрерывной основе.

41. Уже разработан бизнес-план Африканского форума информационных сетей, включая соглашения с участниками по вопросам управления и условий функционирования сети организаций, входящих в Форум.

42. Отданы поручения на подготовку стратегических документов по четырем тематическим разделам: региональная интеграция; Африка в глобальной экономике; Африка и информационная экономика; и гендерная проблематика и управление. Доклады, подготовленные на основе исследований, явятся важным вкладом в дискуссии и работу заседаний по этим темам. Доклад «Финансирование развития Африки» уже сыграл полезную роль в проведении конференции министров финансов африканских стран в ноябре 2000 года. Ежегодный доклад об интеграционных процессах в Африке (2001 год) явится справочным тематическим документом Африканского форума по вопросам развития 2001 года.

2. Эффективность и результативность проекта

43. Девяносто процентов респондентов, давших оценку работе Африканского форума по вопросам развития 1999 года, заявили, что Форум помог им определить приемлемые схемы политического развития их стран.

44. Девяносто семь процентов респондентов утверждали, что они предпримут мероприятия в развитие итогов Форума.

45. Благодаря своему вкладу в Африканский форум по вопросам развития 2000 года проект позволил обеспечить понимание этих проблем на самом высоком уровне и принятие обязательств в отношении борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа в Африке.

46. Состоялся обмен передовым опытом борьбы с ВИЧ/СПИДом и намечены пути дальнейшей работы.

47. Таким образом, Африканский форум информационных сетей уже создан и начал подготавливать политические и другие документы для руководителей директивных органов на основе научных исследований, проведенных в Африке.

48. Уже начата программа стипендий для молодых африканских специалистов, которую ожидается расширить в 2001 году.

49. Для участия в научных исследованиях и политических дискуссиях в ключевых областях были приглашены ученые. Между секретариатом Африканского форума по вопросам развития и Всемирным банком начался обмен сотрудниками.

3. Соответствие критериям Счета развития

50. Налажен процесс создания основных сетей и развития сотрудничества между африканскими странами. Планируется дальнейшее укрепление этого потенциала.

51. Рассматриваемые темы и применяемые подходы направлены на поощрение расширения региональной интеграции.

98/99D

Компьютерная и коммуникационная система международного и национального контроля над наркотическими средствами (Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

52. Цель проекта заключается в укреплении потенциала правительств государств-участников в контроле и регулировании производства, изготовления, потребления, складирования и подготовки наркосодержащих лекарственных препаратов, психотропных веществ и исходных химических веществ с применением компьютерной и телекоммуникационной системы международного и национального контроля над наркотическими средствами.

53. Данный проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 13.4 («Сокращение поставок, ликвидация незаконных культур и пресечение незаконного оборота наркотиков») программы 13 («Международный контроль над наркотическими средствами») среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

54. Осуществление проекта позволит создать и эффективно использовать компьютерную и телекоммуникационную систему международного и национального контроля над наркотическими средствами в государствах-участниках.

55. Достижения будут оцениваться по количеству стран, установивших компьютерную систему контроля над наркотическими средствами, а также по масштабам ее применения, ее результативности и эффективности, информация о которых будет поступать по активно действующей схеме обратной связи.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

56. Третье совещание группы пользователей (Вена, ноябрь 2000 года) единогласно одобрило компьютерную систему контроля над наркотическими средствами как целостный и хорошо проработанный дружественный для пользователя продукт, подлежащий всестороннему тестированию и возможному внедрению.

57. Создан безопасный веб-сайт по национальной системе контроля над наркотическими средствами, который часто посещается пользователями системы.

58. Четыре восточноафриканские страны (Кения, Объединенная Республика Танзания, Уганда и Эфиопия) были отобраны для экспериментального применения системы в этом регионе.

59. Фирма «Oracle», которая предоставляет основное программное обеспечение для базы данных национальной системы, предложила участвующим государствам-членам 100 бесплатных лицензий на программы вместе с технической поддержкой системы в течение одного года.

60. Национальная система контроля над наркотическими средствами была установлена в Египте, Иордании и Ливане, которые обеспечили подготовку кадров.

61. При Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в Вене, Австрия, полностью функционирует Европейско-Африканский вспомогательный центр.

2. Эффективность и результативность проекта

62. Ширится признание того факта, что только глобальная инициатива, аналогичная национальной системе контроля над наркотическими средствами, в отличие от региональной или национальной инициативы, может помочь в деле получения и обновления всеобъемлющей информации.

63. В результате признания эффективности проекта повысился интерес к национальной системе контроля над наркотическими средствами и расширился поток заявок на ее установку.

3. Соответствие критериям Счета развития

64. Формируется национальный потенциал в области эксплуатации и обслуживания национальной системы контроля, причем определенный вклад в этой области внесет частный сектор («Oracle»).

98/99E

Укрепление потенциала и создание сетей осуществления Повестки дня Хабитат в наименее развитых странах (Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

65. Цель проекта заключается в укреплении потенциала развивающихся стран в осуществлении Повестки дня Хабитат и элементов Повестки дня на XXI век, связанных с градостроительством, а также в оценке результативности соответствующей политики и практики. Не менее чем в 12 странах будет укреплена структура градостроительной информации за счет использования городских наблюдательных пунктов.

66. Этот проект соответствует задачам и приоритетам программы 11 («Населенные пункты») среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

67. Реализация проекта приведет к:

a) развитию навыков и расширению знаний основных групп населения развивающихся стран-получателей относительно анализа, обмена данными и информацией по городским показателям и их применения;

b) оценке достижений по информации от стран-участниц относительно широты навыков и знаний, приобретенных основными группами населения в области анализа, обмена данными и информацией по городским показателям и их применения.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

68. Распространение информации о проекте путем проведения соответствующих мероприятий в Дели (пять стран), Катманду, Дубаи (10 стран) и Котону (пять стран).

69. В 27 странах и 82 городах планируется создать городские наблюдательные пункты. Программа применения показателей городского развития Хабитат в настоящее время осуществляется в 263 городах, многие из которых в конечном итоге, возможно, присоединятся к программе укрепления потенциала.

70. Количество ключевых показателей для мониторинга Повестки дня Хабитат было снижено до 23, а соответствующие руководящие принципы надлежащим образом пересмотрены.

71. По каждой региональной программе укрепления кадрового потенциала были подготовлены индивидуальные комплекты учебных материалов.

72. Для объединения баз данных по показателям было разработано программное обеспечение.

73. К осуществлению месячной программы в Нью-Дели было привлечено 15 специалистов по подготовке инструкторов из трех региональных учреждений по укреплению кадрового потенциала.

74. Технические специалисты прошли подготовку на двух курсах: в Индии и Сенегале. Последний курс был повторен в пяти других африканских странах. На других практикумах в Уганде и Эквадоре была организована подготовка местных технических кадров.

2. Эффективность и результативность проекта

75. В участвующих странах была развернута пропаганда Повестки дня Хабитат.

76. Для достижения целей проекта был подготовлен корпус инструкторов и техников.

77. Для проведения мероприятий в области подготовки кадров по Повестке дня Хабитат было отобрано 82 города.

3. Соответствие критериям Счета развития

78. Среди руководителей и технических сотрудников развивающихся стран были развернуты мероприятия по укреплению кадрового потенциала, и планируются другие мероприятия с использованием уже подготовленных материалов.

79. Подготовка инструкторов рассчитана на широкое развитие процесса информирования общественности и укрепления потенциала.

98/99F
Интерактивная сеть региональных учреждений по укреплению потенциала в сфере государственного управления и финансов (Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

80. Цель проекта заключается в укреплении организационных и людских ресурсов развивающихся стран через сеть региональных и субрегиональных центров обмена знаниями, опытом и практикой в области государственного управления и финансов.

81. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.8 (Государственное управление, финансы и развитие) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

82. Осуществление проекта приведет к:

а) расширению возможностей развивающихся стран в проведении реформы и модернизации административного аппарата путем создания Глобальной онлайновой сети по вопросам государственного управления и финансов (ЮНПАН) Отдела государственной экономики и государственной администрации Департамента по экономическим и социальным вопросам;

b) усилению опоры на собственные силы в решении проблем государственного управления и финансов;

c) достижению указанных целей, которое будет контролироваться за счет получения информации от участвующих учреждений, в частности по вопросу о том, как сеть способствовала достижению конкретных соответствующих задач.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

83. В качестве онлайновых региональных центров было отобрано восемь региональных учреждений из выборки в 87 учреждений. В 2000 году в отдельные учреждения были направлены миссии по определению потребностей.

84. В ноябре 1999 года на межрегиональном консультативном совещании был принят план действий для ЮНПАН. Второе совещание приняло руководящие принципы по управлению ЮНПАН, протоколам администрирования ее веб-сайта, официальному оформлению партнерских отношений, мобилизации ресурсов и индивидуальному комплексу вспомогательных мероприятий для восьми отобранных онлайновых региональных центров.

85. Были закуплены и установлены аппаратные средства и программное обеспечение, которые сейчас используются членами ЮНПАН. Особое внимание уделяется наличию возможностей для технического обслуживания на местах.

86. Ведется подготовка учебных материалов и разрабатывается онлайновое содержание ЮНПАН — некоторые материалы уже готовы.

87. Сотрудники семи онлайновых региональных центров уже прошли подготовку по системе интерактивного управления ЮНПАН и используют полученные знания для обобщения информации и управления информационными потоками.

88. Уже разработан и продемонстрирован в действии веб-сайт ЮНПАН. В феврале 2001 года он был открыт для широкого доступа.

2. Эффективность и результативность проекта

89. Быстрая реакция государств-членов на инициативу ЮНПАН говорит о решительной и позитивной поддержке.

90. Онлайновые региональные центры осознают важность электронных средств в управлении и их роль в развитии систем управления. Для удовлетворения потребностей в этой области они осуществляют реструктуризацию и расширение мощностей.

3. Соответствие критериям Счета развития

91. Реализация проекта предполагает активное сотрудничество по линии Юг-Юг.

92. Онлайновые региональные центры наращивают свой потенциал.

93. Проект направлен на объединение усилий с частным сектором и со Всемирным банком.

98/99G
Научно-исследовательская сеть для анализа политики в области развития (Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

94. Цель проекта заключается в укреплении базы научно-исследовательских учреждений развивающихся стран для проведения анализа политики в области развития.

95. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.7 (Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

96. Реализация проекта приведет к расширению возможностей специалистов по анализу национальной экономики и административных руководителей в применении международно признанных методов и схем рассмотрения и

прогнозирования развития их стран на макроэкономическом уровне.

97. У научных сотрудников и научно-исследовательских институтов будет запрашиваться информация, позволяющая определить степень освоения и применения ими дополнительных методов макроэкономического анализа и использования связей с субрегиональными, региональными и глобальными сетями. Кроме того, государствам-членам будет предложено оценить степень повышения эффективности принятия решений по экономической политике на национальном уровне благодаря этим институтам и сетям.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

98. Объектами проекта являются африканские страны. В целях развития сотрудничества Юг-Юг были отобраны два африканских университета (Ибаданский университет, Нигерия, и Университет Претории, Южная Африка) для осуществления проекта в партнерстве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам. В декабре 2000 года были подписаны соответствующие договоры. Началась подготовительная деятельность, в том числе сбор материалов и информации, определение составов групп и разработка планов учебной подготовки.

99. Для рассмотрения и утверждения состава страновых групп и направлений их деятельности был учрежден Руководящий комитет. Для приобретения аппаратных средств и компьютерного программного обеспечения были согласованы процедуры закупок и подготовлен план работы, состоящий из шести этапов.

100. Специально для экономики африканских стран была создана опытная модель, учитывающая некоторые особенности стран с низким уровнем поступлений, например структурные изменения и неадекватность статистических данных. Модель будет представлена в ходе первой учебной программы Университета Претории в апреле 2001 года.

2. Эффективность и результативность проекта

101. Еще преждевременно давать оценку результативности проекта.

3. Соответствие критериям Счета развития

102. В ходе осуществления проекта особое внимание уделяется развитию сотрудничества Юг-Юг.

103. Особый акцент в проекте сделан на региональном и субрегиональном сотрудничестве и координации.

98/99H

Деятельность по осуществлению Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию, а также Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

104. По этой теме утвержден один проект. Его цель — расширить возможности запрашивающих развивающихся стран в осуществлении глобальных программ и платформ действий, особенно в развитие решений конференций Организации Объединенных Наций. Деятельность по проекту сфокусирована на региональных и субрегиональных мероприятиях с акцентом на укрепление межрегионального сотрудничества между региональными и национальными статистическими системами.

105. Поощрение осуществления Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию, а также Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин являются первоочередными задачами среднесрочного плана, особенно программы 28 (Экономические и социальные вопросы).

106. Учитывая различные подзадачи проекта, он был разделен на пять подпроектов, причем отчетность по каждому приводится ниже в отдельном порядке.

Ожидаемые достижения и показатели

107. Реализация проекта приведет к тому, что:

a) ожидаемые достижения будут приведены ниже по каждому подпроекту;

b) для оценки реализации задач по всем подпроектам будут запрашиваться информация о прогрессе в деле налаживания электронной связи через Интернет, о возможностях получения высококачественной информации для принятия решений, включая укрепление национального потенциала в области получения основной статистической информации, о совершенствовании обмена статистической информацией на региональном и глобальном уровнях, а также о расширении возможностей для добровольного представления отчетности о выполнении обязательств.

1. Устойчивое развитие

a) Краткое описание утвержденного подпроекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

108. В Повестке дня на XXI век содержится призыв к правительствам относительно подготовки стратегий и программ устойчивого развития для целей отслеживания их осуществления, совершенствования информационной базы для принятия решений, создания национальных советов по устойчивому развитию и стимулирования участия групп гражданского общества. Цель этого подпроекта состоит в укреплении и расширении национального потенциала в данной области.

109. Данный подпроект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.4 (Устойчивое развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

110. Реализация данного подпроекта приведет к укреплению национальных и местных механизмов сбора, анализа и применения знаний, информации и опыта для целей подготовки национальных страте-

гий устойчивого развития, принятия решений и сбора национальной информации в поддержку осуществления глав 8 и 40 Повестки дня на XXI век.

b) Прогресс по состоянию на конец 2000 года

i) Мероприятия

111. Были проведены два региональных консультативных совещания по устойчивому развитию: для Африки в сентябре 1999 года в Абиджане и для Латинской Америки и Карибского бассейна в январе 2000 года в Сантьяго.

112. Основные выводы и рекомендации изложены в докладах консультативных совещаний, все сигнальные экземпляры которых были представлены на региональных совещаниях в двух регионах для содействия дискуссиям по вопросам устойчивого развития. В настоящее время завершается подготовка докладов для публикации.

113. Между региональными и субрегиональными учреждениями в соответствующих областях было налажено более тесное взаимодействие и сотрудничество по данной тематике.

114. Примеры передовой практики подготовки национальных стратегий устойчивого развития были занесены в каталоги и опубликованы.

115. Были определены страны, которые могут воспользоваться помощью в разработке национальных стратегий устойчивого развития.

116. Между Ганой и Кенией поощряется организационное взаимодействие в деле укрепления субрегионального потенциала в представлении информации для принятия решений и расширении систем регулирования информационных потоков для целей контроля и планирования политики.

117. По каждой стране был подготовлен оценочный доклад, и в начале 2001 года планируется осуществить последующие мероприятия (текучесть кадров в государственных учреждениях привела к отсрочке осуществления проекта).

118. Мавритания, Нигер и Судан получают или получат консультативную поддержку в деле разработки и реализации национальных стратегий устойчивого развития.

ii) Эффективность и результативность подпроекта

119. Проект позволил расширить осведомленность административных руководителей стран Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и приступить к созданию потенциала для выполнения в некоторых странах Повестки дня на XXI век.

iii) Соответствие критериям Счета развития

120. Подпроект сознательно основан на опыте работы в регионах, где он активно осуществляется и направлен на стимулирование создания сетей и налаживание сотрудничества Юг-Юг.

121. Проект сформулирован на создании и укреплении национального потенциала в соответствующей области.

122. Особое внимание уделяется объединению усилий с деятельностью других организаций в области развития, например, региональных экономических комиссий Организации Объединенных Наций, региональных банков развития и других учреждений системы Организации Объединенных Наций.

2. Социальное развитие

a) Краткое описание утвержденного подпроекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

123. В Копенгагенской декларации и Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию правительствам предлагается еще более укрепить и/или создать механизмы широкого участия национальной или местной общественности в их осуществлении на основе партнерских отношений между правительствами (включая местные органы управления), неправительственными организациями, гражданами, профессиональными объединениями и частным сектором. Сфера их осуществления была расширена после двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и теперь включает в себя такие вопросы, как глобализация, корпоративная социальная ответственность и финансирование развития. Цель этого подпроекта заключается в поддержке данного процесса.

124. Подпроект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.3 (Социальная политика и развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения

125. Реализация проекта приведет к укреплению национального потенциала в разработке, контроле и оценке программ и проектов в поддержку целей Всемирной встречи на высшем по социальному развитию, расширенных в результате проведения двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

b) Прогресс по состоянию на конец 2000 года

i) Мероприятия

126. В декабре 2000 года в Гватемале и Российской Федерации было проведено два субрегиональных учебных практикума.

127. Практикум в Гватемале, в котором приняли участие 31 слушатель из восьми стран, обеспечил подготовку по следующей тематике: обязательства Всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию и договоренности, достигнутые на двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; рассмотрение состояния выполнения обязательств и проведение политики на субрегиональном уровне; политика и программы искоренения нищеты, осуществляемые в Никарагуа; политика в области занятости, проводимая Сальвадором, и политика вовлечения общественности, проводимая Гватемалой. Участники наметили две конкретные меры по поощрению выполнения обязательств на уровне отдельных стран:

a) учреждение координационных комитетов;

b) создание субрегиональной сети обмена информацией и опытом по последующим шагам и выполнению обязательств.

128. Подробный отчет будет распространен на испанском языке.

129. В московском практикуме принимали участие 30 человек из стран Содружества Независимых Государств (СНГ). Его главная цель заключалась в поощрении концепции развития человеческого потенциала в СНГ.

130. Руководство по развитию человеческого потенциала в СНГ будет опубликовано в первой половине 2001 года.

ii) Эффективность и результативность подпроекта

131. Группа слушателей из двух субрегионов прошла подготовку по вопросам, связанным с выполнением решений Всемирной встречи на высшем уровне по социальному развитию.

132. В двух субрегионах были проведены мероприятия по пропаганде необходимости выполнения обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по социальному развитию, и по координации этой деятельности.

iii) Соответствие критериям Счета развития

133. В вопросе об обязательствах, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по социальному развитию, и о стимулировании процесса активного создания сети в духе взаимодействия между странами был применен субрегиональный подход.

134. Учебные практикумы призваны обеспечить широкое участие общественности в достижении целей подпроекта.

135. Были предприняты усилия по налаживанию сотрудничества и координации с другими организациями, активно работающими в этой области, например с Межпарламентским собранием СНГ и с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

3. Статистика и показатели в Карибском сообществе

a) Краткое описание утвержденного подпроекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

136. Одной из целей основного проекта является укрепление действующих сетей Юг-Юг, создание для экспертов возможности ознакомления с быстрыми значительными технологическими изменениями в области статистики и укрепления базы национальных учреждений для составления соответствующих статистических данных. Этот

подпроект — первый из серии мероприятий по укреплению статистического потенциала на региональном и субрегиональном уровнях, финансируемых из Счета развития, — направлен на удовлетворение конкретных потребностей стран Карибского сообщества (КАРИКОМ).

137. Подпроект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.5 (Статистика) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения

138. Осуществление подпроекта приведет к укреплению национального потенциала в деле базового развития статистической деятельности, особенно в области окружающей среды, социальной и гендерной статистики, и к совершенствованию обмена статистической информацией на региональном и глобальном уровнях.

b) Прогресс по состоянию на конец 2000 года

i) Мероприятия

139. Для улучшения связи между членами КАРИКОМ и другими странами 15 государствам — членам КАРИКОМ и секретариату КАРИКОМ были предоставлены аппаратные средства и компьютерное программное обеспечение, а также справочники и учебные материалы на КД-ПЗУ. Обучение практическим навыкам и устранению неполадок было организовано в девяти странах; остальные страны получат аналогичную поддержку в начале 2001 года.

140. Два региональных учебных практикума — по статистике окружающей среды и по социальной и гендерной статистике — позволили составить перечень необходимых статистических данных и показателей и подготовить группу специалистов, готовую приступить к работе в этих областях. В 2001 году будет выпущено два издания (одно издание по каждой тематике), которые явятся основным результатом подпроекта.

ii) Эффективность и результативность подпроекта

141. Подроект, и в особенности практикумы, позволили выдвинуть ряд инициатив в области социальной статистики и статистики окружающей среды на национальном и региональном уровнях. Некоторые страны организовали общенациональные практикумы по этим вопросам.

142. Были выявлены недостатки в организации статистической работы в некоторых странах и определены потребности в соответствующей поддержке.

iii) Соответствие критериям Счета развития

143. Укрепление национального и субрегионального потенциала.

144. Укрепление субрегиональной сети.

145. Принимаются меры по объединению усилий с другими организациями, работающими в области окружающей среды, социального обеспечения и гендерной проблематики, например с Организацией восточнокарибских государств, Межамериканским банком развития и некоторыми учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

4. Деятельность в развитие Пекинской платформы действий

a) Краткое описание утвержденного подпроекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

146. Главная цель проекта заключается в укреплении соответствующих национальных механизмов улучшения положения женщин; расширении участия женщин и интеграции гендерного анализа в политику и программы. Говоря конкретно, обязательства, принятые в Пекине, должны быть полностью интегрированы в процесс принятия решений и соответствующие информационные системы для принятия решений.

147. Данный подпроект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.2 (Гендерные вопросы и улучшение положения женщин) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения

148. Реализация подпроекта приведет к укреплению национального механизма улучшения положения женщин и повышению роли женщин в руководящих органах и общественной жизни. Этот подпроект был в свою очередь разделен на два подпроекта: a) A, Женщины и нищета, и

F, Женщины и экономика; и b) E, Женщины и вооруженные конфликты.

b) Прогресс по состоянию на конец 200 года

i) Мероприятия

149. Завершен внутренний обзор по теме «Снижение роли гендерных аспектов нищеты: последствия политики, процессов и практики микрофинансирования».

150. Завершено исследование по теме «Женщины и миростроительство». Оно будет играть роль справочного документа для региональных консультаций по вопросу о расширении участия женщин в миростроительстве (Аддис-Абеба, апрель 2001 года).

ii) Эффективность и результативность подпроекта

151. Еще преждевременно сообщать о какой-либо эффективности или результативности этого подпроекта.

iii) Соответствие критериям Счета развития

5. Использование Интернета в демографических исследованиях

a) Краткое описание утвержденного подпроекта

Цели и взаимосвязь со среднесрочным планом

152. Подпроект направлен на укрепление потенциала развивающихся стран в области сбора статистики и анализа демографических данных для целей осуществления программ действий конференций Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

153. Реализация этого подпроекта приведет к переходу всего общества на мировые стандарты научных исследований и коммуникации, основанные на новых информационно-коммуникационных технологиях. Это позволит избежать маргинализации научно-исследовательского сообщества на Юге, устранить недостатки в области обеспечения организационной готовности и кадрового потенциала и расширить возможности научно-исследовательских центров для участия в процессе развития, включая, в частности, осуществление решений крупнейших конференций Организации Объединенных Наций.

b) Прогресс по состоянию на конец 2000 года

i) Мероприятия

Укрепление потенциала во франкоязычных странах Западной Африки

154. В октябре 1999 года в рамках проекта по итогам учебного семинара, проведенного в Буркина-Фасо, в Западной Африке была создана сеть франкоязычных демографических научно-исследовательских центров.

155. Результатом второго семинара, проведенного в апреле 2000 года в Нигере и финансировавшегося главным образом правительством Франции, явилась полная разработка веб-сайта для каждого демографического центра-участника, а также целого ряда веб-страниц, готовых к размещению в сети.

Укрепление потенциала в Азии

156. В декабре 2000 года в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке был проведен учебный семинар, в котором приняли участие восемь центров данного региона. В ходе семинара был рассмотрен вопрос об организационных мероприятиях, направленных на обеспечение присутствия демографических научно-исследовательских центров Азии в Интернете, а также были обсуждены наиболее эффективные методы работы. По его итогам была создана сеть по сотрудничеству между азиатскими демографическими научно-исследовательскими и учебными учреждениями. В рамках такого сотрудничества были разработаны и начали функционировать веб-сайт и электронный дискуссионный форум.

Укрепление потенциала в португалоязычных странах Африки

157. Первоначальные контакты подтвердили необходимость оказания поддержки нескольким целевым португалоязычным странам Африки в устранении существенных институциональных недостатков. Если удастся преодолеть

существующие трудности и препятствия, то до конца 2001 года будет проведен учебный семинар.

ii) Эффективность и результативность подпроекта

158. В рамках подпроекта предпринимаются усилия по созданию и укреплению сетей демографических научно-исследовательских центров в Африке и Азии, а также распространению информации через веб-сайты.

iii) Соответствие критериям Счета развития

159. Путем создания региональных сетей поощрялось сотрудничество Юг-Юг, которое является основной характерной особенностью концепции подпроекта.

160. В ходе осуществления подпроекта правительства Франции и Португалии, а также Монреальский университет, Канада, предпринимали усилия по обеспечению взаимодополняемости проводимых мероприятий.

00/01A

Создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе (Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

161. Цель проекта заключается в укреплении потенциала развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона в области стратегического планирования, управления освоением природных ресурсов и охраны окружающей среды.

162. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 15.5 (Окружающая среда и освоение природных ресурсов) программы 15 (Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

163. Будут укреплены существующие и созданы новые сети по оказанию экспертных услуг в облас-

ти охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов. В проектном предложении не было представлено никаких показателей, однако, как следует из описания проекта, в рамках сетей будут формироваться группы ведущих экспертов, способных обеспечить устойчивое стратегическое управление и оказать помощь развивающимся странам в использовании этих сетей, особенно в области разработки национальных программ действий.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

164. Предпринимаются усилия по укреплению сетей путем интеграции проекта в региональные программы и направления деятельности, такие, как: a) Региональная программа действий по экологически безопасному и устойчивому развитию на 2001–2005 годы и «Взгляд в XXI век», принятые на совещании министров по охране окружающей среды и развитию стран Азиатско-Тихоокеанского региона, состоявшемся 31 августа — 5 сентября 2000 года в Японии; и b) Балийская декларация по вопросам перспектив развития энергетики и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона, принятая в ноябре 2000 года. Одним из важных компонентов как Программы, так и Декларации является содействие укреплению потенциала.

165. Первый этап проекта (2000–2001 годы), опирающийся на результаты отдельных страновых исследований, ориентирован на освоение энергетических и водных ресурсов, а также защиту окружающей среды. Разрабатываются руководящие принципы стратегического планирования в секторе водных ресурсов. После того, как будут подобраны соответствующие консультанты, будут разработаны аналогичные руководящие принципы для энергетического сектора, что представляется более сложной задачей. Для рассмотрения проектов руководящих принципов в 2001 году будет проведено совещание специальной группы экспертов.

2. Эффективность и результативность проекта

166. В настоящее время слишком рано давать оценку эффективности и результативности проекта.

3. Соответствие критериям Счета развития

167. Проект направлен в первую очередь на укрепление потенциала на различных уровнях в регионе.

168. Прилагаются усилия по обеспечению взаимодополняемости деятельности на основе расширения сотрудничества между различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая ЭСКАТО, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

00/01B
Учебная программа по реабилитации наркоманов и профилактике наркомании на производстве для Азиатско-Тихоокеанского региона (Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

169. Цель проекта заключается в создании институциональных рамок и технического потенциала на региональном уровне в области профессиональной подготовки по вопросам реабилитации наркоманов и профилактики наркомании на производстве.

170. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 13.3 (Сокращение спроса: предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками, лечение и реабилитация наркоманов) программы 13 (Международный контроль над наркотическими средствами) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

171. В рамках проекта в Национальном центре по изучению наркомании в Малайзии будет создан

потенциал, который позволит организовывать и про-водить учебные курсы по вопросам реабилитации наркоманов и профилактики наркомании для стран региона.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

172. Группа по управлению проектом провела свое первое совещание в январе 2001 года на территории Университета «Священная Малайзия» в Пенанге. В нем приняли участие представители ЮНДКП, Международной организации труда (МОТ), директор проекта и деканы соответствующих факультетов Университета, которые будут оказывать содействие в осуществлении проекта. Был рассмотрен и принят пересмотренный план проведения учебных курсов на период 2001–2003 годов.

2. Эффективность и результативность проекта

173. На данном этапе слишком рано давать оценку эффективности и результативности проекта, осуществление которого было начало в декабре 2000 года.

3. Соответствие критериям Счета развития

174. Было налажено сотрудничество между ЮНДКП и МОТ, благодаря чему МОТ отказалась от своего права на получение обычной 13–процентной компенсации в счет расходов на вспомогательное обслуживание программы. В осуществлении проекта примет также участие Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС).

00/01C

Создание потенциала по повышению эффективности использования водных ресурсов и увеличению инвестиций в сектор водоснабжения (Департамент по экономическим и социальным вопросам/ региональные комиссии/ Университет Организации Объединенных Наций/ Международный союз электросвязи)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

175. Цель проекта заключается в создании национального потенциала и осуществлении национальных стратегий в области водопользования в развивающихся странах на местном уровне.

176. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.4 (Устойчивое развитие) программы 28 (Экономические и социальные вопросы).

Ожидаемые достижения и показатели

177. В рамках проекта будет создана сеть национальных учреждений, организаций по водным бассейнам и местных органов, занимающихся вопросами водохозяйственной деятельности; будет расширен обмен информацией и опытом между пятью международными организациями по бассейнам рек и будет учрежден виртуальный учебный центр Организации Объединенных Наций по водным ресурсам.

178. В предложениях по проекту не содержится никаких показателей.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

179. Данный проект осуществляется на основе сотрудничества между Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Университетом Организации Объединенных Наций, МСЭ и региональными комиссиями. Много времени отняла окончательная доработка межучрежденческих соглашений, закрепляющих «разделение труда» между этими учреждениями; отсутствие же официальных соглашений тормозило процесс осуществления проекта. Начало созданию виртуального учебного центра было положено оформлением заявки на поставку соответствующих аппаратных средств и программного обеспечения.

2. Эффективность и результативность проекта

180. Как уже пояснялось выше, на данном этапе слишком рано давать оценку эффективности и результативности проекта.

3. Соответствие критериям Счета развития

181. Проект — в соответствии с концепцией, изложенной в документе по пересмотренному проекту (утвержден в декабре 2000 года), — предусматривает меры по обеспечению соответствующей взаимодополняемости деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций.

00/01D
Наращивание потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития (Департамент по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

182. Цель проекта заключается в создании в интересах сотрудничества Юг-Юг и малых островных развивающихся стран (МОРС) рамок в области устойчивого развития, которые облегчили бы процесс разработки стратегий с учетом экономической и экологической уязвимости островных стран.

183. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограмм 28.5 (Статистика) и 28.4 (Устойчивое развитие) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

184. В рамках проекта будут установлены и укреплены институциональные связи между заинтересованными организациями в Барбадосе и на Мальдивских Островах. Предполагается создать в обеих странах базы данных и веб-сайты, посвященные природоохранной деятельности и деятельности в области социально-экономического развития.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

185. Реальное осуществление проекта начнется в конце марта 2001 года, когда в Барбадос прибудет миссия учреждения-исполнителя (Организация Объединенных Наций/Департамент по социальным и экономическим вопросам/Отдел по устойчивому развитию).

2. Эффективность и результативность проекта

186. Как упоминалось выше, осуществление проекта пока не начато.

3. Соответствие критериям Счета развития

187. Проект способствует расширению сотрудничества Юг-Юг на основе механизма объединения усилий.

00/01E
Механизм наращивания потенциала для содействия обеспечению гендерного равенства в африканских странах (Департамент по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

188. Цель программы заключается в укреплении национальных механизмов стран Африки в области обеспечения улучшения положения женщин и учета гендерной проблематики в основной деятельности, а также расширении возможностей женщин в области принятия решений в государственном секторе.

189. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограмм 28.8 (Государственное управление, государственные финансы и развитие) и 28.2 (Гендерные вопросы и улучшение положения женщин) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

190. В соответствии с Пекинской платформой действий в трех-пяти странах будут укреплены существующие и созданы новые механизмы содействия улучшению положения женщин.

191. Эти достижения и их эффективность будут оцениваться на основе информации, поступающей от участвующих представителей национальных органов отдельных стран.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

192. Ввиду поздних сроков начала осуществления проекта пока проведено незначительное число оперативных мероприятий. Завершен процесс формирования внутренних структур, в том числе создана целевая группа по национальным механизмам. В настоящее время группа занимается подготовкой окончательного проекта исследования по оценке потребностей, посвященного состоянию национальных механизмов, стоящим перед ними проблемам и их соответствующим потребностям. Исследование послужит важным вкладом в проведение регионального совещания с участием представителей стран, запланированного на апрель 2001 года.

2. Эффективность и результативность проекта

193. Ввиду поздних сроков начала осуществления проект пока не дал никаких результатов.

3. Соответствие критериям Счета развития

194. Проект предусматривает организацию форума Юг-Юг и расширение обмена национальным и международным опытом, а также укрепление и, когда это предусмотрено, создание национального потенциала в этой области.

00/01F
Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии (Европейская экономическая комиссия/Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

195. Цель проекта заключается в обеспечении рационального и эффективного использования энергетических и водных ресурсов в странах Центральной Азии на основе осуществления положений Договора 1991 года к Энергетической хартии и Протокола 1994 года к Энергетической хартии по вопросам энергетической эффективности и соответствующим экологическим аспектам, которые были подписаны всеми пятью странами Центральной Азии.

196. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 15.5 (Окружающая среда и освоение природных ресурсов) программы 15 (Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе) и подпрограмм 16.1 (Окружающая среда) и 16.5 (Устойчивая энергетика) программы 16 (Экономическое развитие в Европе) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

197. В результате осуществления проекта будет повышен уровень компетентности национальных руководителей и экспертов в области рационального и эффективного использования энергетических и водных ресурсов и будут расширены возможности государств-членов в области применения совместных согласованных подходов к решению проблем трансграничного характера, а также будет ослаблено «давление» на окружающую среду и будет улучшена санитарная обстановка в субрегионе.

198. Эти достижения будут оцениваться в контексте проведения более реалистичной политики ценообразования в области водо- и энергоснабжения; присоединения государств-членов к соответствующим региональным конвенциям; заключения региональных соглашений о справедливом доступе к водным ресурсам; и совместного освоения энергетических ресурсов и готовности оказать поддержку в реализации демонстрационных проектов в каждой из стран.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

199. Проект тесно связан со Специальной программой Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии. Существующая Проектная рабочая группа Специальной программы по рациональному и эффективному использованию энергетических и водных ресурсов выполняет функции Руководящего комитета по проекту, финансируемому по Счету развития.

200. Консультативное совещание по проекту, проведенное в сентябре 2000 года в Женеве, положило начало процессу улучшения взаимодействия между основными международными заинтересованными учреждениями, занимающимися проблемами

региональных водных ресурсов. Вслед за ним в ноябре 2000 года в Бишкеке, Кыргызстан, были организованы два семинара: один — по водным ресурсам, а другой — по энергетике. В обоих семинарах приняло участие достаточно большое число представителей соответствующего уровня. Участники пришли к выводу о том, что семинары дали бы еще бóльшие результаты, если бы в них приняли участие специалисты из Туркменистана и Узбекистана. Это мнение было доведено до сведения руководителей указанных двух стран.

201. Участники семинаров приняли решение о проведении двух исследований: одного — по водным ресурсам, а другого — по энергетике, для их обсуждения на следующих спаренных организуемых семинарах, которые планируется организовать в июне 2001 года в Бишкеке. Оба исследования рассчитаны на длительную перспективу.

202. Была оказана поддержка в реализации двух демонстрационных проектов по рациональному использованию энергетических и водных ресурсов: одного — в Бишкеке, а другого — в Алма-Ате, Казахстан.

2. Эффективность и результативность проекта

203. В рамках проекта удалось объединить усилия экспертов и соответствующих представителей трех из пяти центральноазиатских стран. Повышена степень понимания проблем и возможностей в области расширения международного сотрудничества.

3. Соответствие критериям Счета развития

204. В рамках проекта повышенное внимание уделяется региональному сотрудничеству и обмену информацией и данными с использованием современных технологий.

00/01G
Укрепление регионального потенциала в области развития статистики в Юго-Восточной Азии (Департамент по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

205. Цель проекта заключается в создании сети обмена статистической информацией между странами Юго-Восточной Азии, с помощью которой можно было бы удовлетворять потребности в данных в этом субрегионе и оказывать поддержку региональной деятельности по подготовке специалистов-статистиков. Предполагается, что это будет способствовать подготовке более стандартизированных и сопоставимых данных в таких областях, как нищета, неорганизованный сектор, национальные счета, окружающая среда и гендерная проблематика.

206. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.5 (Статистика) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

207. В результате осуществления проекта в Юго-Восточной Азии будет создана «критическая масса» специалистов по различным областям статистики; будет выработан общий подход в отношении сбора, анализа и распространения данных; будут расширены возможности по подготовке аналитических докладов, посвященных основным экономическим и социальным проблемам; и будет улучшено взаимодействие между национальными статистическими органами стран региона.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

208. Первым важным мероприятием в рамках проекта явился международный семинар по экономико-экологическому учету, проведенный в сентябре 2000 года в Маниле. Участники семинара ознакомились с применением на практике системы комплексного экологического и экономического учета. По итогам семинара группе экспертов по теме «Манильская сеть» было предложено продолжать прилагать усилия по внедрению системы «зеленого учета» в субрегионе.

209. В рамках оценки организационной структуры, законодательства и управления в области статистики две страновые миссии высокого уровня посетили страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). На основе выводов

миссий будет составлен перспективный план подготовки кадров.

210. Функционирующему руководящему комитету пока удается успешно определять основные потребности стран региона.

2. Эффективность и результативность проекта

211. На данном этапе слишком рано давать оценку эффективности и результативности проекта.

3. Соответствие критериям Счета развития

212. В рамках проекта основное внимание уделяется укреплению потенциала, развитию сотрудничества Юг-Юг и обеспечению взаимодополняемости посредством привлечения других учреждений, таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

00/01H
Создание потенциала и развитие институциональной базы в целях обеспечения равных возможностей для инвалидов (Департамент по экономическим и социальным вопросам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

213. Цель проекта заключается в укреплении потенциала в области дальнейшего обеспечения равных возможностей для инвалидов — самими инвалидами, в их интересах и в сотрудничестве с ними — для всестороннего и эффективного участия в социальной жизни и процессе развития.

214. При осуществлении проекта повышенное внимание будет уделяться таким областям, как удобство доступа, социальные службы и системы социальной защиты, занятость и устойчивые источники средств к существованию.

215. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 28.3 (Социальная политика и развитие) программы 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

216. В результате осуществления проекта:

a) будет расширен объем знаний, повышен уровень профессионализма и укреплен потенциал правительств, неправительственных организаций и гражданского общества в области поощрения применения в отношении инвалидов широкого подхода, основанного на обеспечении прав человека;

b) будут созданы сети центров и учреждений, отстаивающих интересы инвалидов;

c) будут созданы легкодоступные сетевые информационные службы для их использования заинтересованными странами в целях обеспечения равных возможностей для всех.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

217. По итогам финансировавшегося в рамках проекта регионального учебного семинара, проведенного ЭСКАТО в сентябре 2000 года, была принята Балийская декларация по вопросам беспрепятственного туризма для инвалидов.

218. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) приступила к осуществлению новаторской программы прикладных исследований, профессиональной подготовки на субрегиональном уровне и экспериментальных мероприятий, направленной на создание национального потенциала для обеспечения доступа к культурным памятникам и беспрепятственного туризма.

2. Эффективность и результативность проекта

219. Балийская декларация и результаты семинара были рассмотрены ЭСКАТО, и предполагается, что они будут способствовать всеобщему участию в проведении Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов и достижению целей обеспечения равных возможностей для всех.

3. Соответствие критериям Счета развития

220. Проект направлен на создание и укрепление национального потенциала. Первоначально с этой целью проводились учебные и экспериментальные мероприятия. Был выработан региональный и субрегиональный подход.

00/01I
Расширение возможностей осуществления стратегий экономического и социального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

221. Цель проекта заключается в создании сети по оказанию услуг специалистов в области экономики и связанных с ней дисциплин, с помощью которой можно было бы выявлять проблемы, решать задачи и использовать открывающиеся возможности в регионе.

222. Проект соответствует задаче и приоритетам подпрограммы 17.4 (Макроэкономическое равновесие, инвестиции и финансирование) программы 17 (Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

223. В результате осуществления проекта:

a) специалистам, лицам, занимающимся разработкой политики, государственным должностным лицам и работникам научно-исследовательских учреждений будут привиты новые аналитические и практические навыки, необходимые для разработки социальной стратегии на национальном и местном уровнях;

b) будет расширено субрегиональное, региональное и межрегиональное экономическое сотрудничество на основе обмена информацией об общепризнанных инструментах экономической политики;

c) достижения будут оцениваться на основании информации, собранной с помощью вопросников, периодически распространяемых среди пользователей сети.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

224. В рамках проекта в предварительном порядке были определены потенциальные участники сети, а изначально широкая сфера ее охвата была ограничена региональной координацией марокэкономической политики и социальными проблемами и проблемами нищеты.

225. После проведенной серии консультаций с экспертами Исполнительный секретарь Экономической

комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) принял решение посвятить специальные заседания в рамках тринадцатого Регионального семинара по налоговой политике, который должен был состояться в январе 2001 года, обсуждению проблем координации макроэкономической политики. Предполагается, что одним из конкретных результатов проведения этого заседания станет создание трех субкомпонентов, охватывающих Андское сообщество, Центральноамериканский общий рынок и МЕРКОСУР. Таким образом, эта сеть будет интегрирована в регулярную деятельность указанных организаций по координации на макроуровне.

226. Что касается второго направления деятельности в рамках проекта, а именно социальных проблем и проблем нищеты, то сотрудники ЭКЛАК прилагали все усилия к тому, чтобы проект был надлежащим образом согласован с другими соответствующими проектами, осуществляемыми в регионе, такими, как проект «Равноправие в Латинской Америке». Они также принимали участие в научных исследованиях, посвященных проблемам нищеты и социального обеспечения и жилищным проблемам в странах региона. Все это даст возможность ЭКЛАК сформировать сеть по оказанию услуг региональных специалистов и повысить качество своего веб-сайта, посвященного проблемам нищеты.

2. Эффективность и результативность проекта

227. На данном этапе оценить эффективность и результативность проекта не представляется возможным.

3. Соответствие критериям Счета развития

288. Основное внимание в рамках данного проекта уделяется укреплению регионального сотрудничества и координации в экономической и социальной сферах. Уже на ранних этапах осуществления проекта было отмечено расширение сотрудничества Юг-Юг.

00/01J
Формирование основ сотрудничества для проведения комплексных экологических оценок и подготовки докладов в регионе Западной Африки (Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

229. Цель проекта заключается в укреплении национального и регионального потенциала в области рационального использования экологических данных и информации, включая их анализ и интерпретацию, повышение степени их согласованности и сопоставимости.

230. Проект соответствует подпрограммам 10.2 (Разработка политики и право) и 10.5 (Региональное сотрудничество и представительство) программы 10 (Окружающая среда) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

231. В результате осуществления проекта:

a) будет укреплен потенциал в области проведения экологической оценки и подготовки докладов с использованием современных информационных технологий;

b) будет расширена поддержка в области экологического анализа, моделирования, прогнозирования и функционального анализа;

c) будет обеспечена подготовка основанного на показателях доклада о состоянии окружающей среды в регионе в аналоговой электронной форме для его выпуска в серии докладов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) «Global Environment Outlook» («Глобальная экологическая перспектива»).

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

232. По состоянию на 31 декабря 2000 года осуществление данного проекта не начато. Как следствие, пока не проведено никаких мероприятий

и не получено никаких результатов; кроме того, не произведено никаких финансовых расходов.

233. С основными национальными и субрегиональными учреждениями были детально обсуждены их соответствующая роль и функции в контексте деятельности, предусмотренной проектным документом. Процесс консультаций завершился, и в конце января 2001 года будет начато практическое осуществление проекта.

00/01K
Устойчивые системы удаления отходов для африканских стран (Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

234. Цель проекта заключается в укреплении регионального потенциала в области удаления твердых отходов в странах Африки с особым упором на минимизацию массы отходов и создание микропредприятий в неорганизованном секторе.

235. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 11.2 (Устойчивое развитие населенных пунктов) программы 11 (Населенные пункты) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

236. В рамках проекта будут разрабатываться программы удаления отходов на местном уровне, в том числе по таким концептуальным направлениям, как минимизация массы отходов, переработка, приватизация служб и создание микропредприятий в неорганизованном секторе, на основе увязки получения доходов малоимущими слоями городского населения с природоохранными мерами.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

237. Для осуществления проекта были выбраны три города, а именно: Аккра, Гана; Лусака, Замбия; и Малинди, Кения. В Аккре и Малинди уже начато проведение оценки потребностей в области удаления отходов и разработка стратегии реализации демонстрационных проектов. Кроме того, прежде чем привлекать к осуществлению проекта неорганизованный сектор, было решено провести в вышеуказанных городах оценку имеющегося общинного потенциала.

2. Эффективность и результативность проекта

238. Поскольку осуществление проекта было начато лишь в декабре 2000 года, на данном этапе слишком рано давать оценку его эффективности и результативности.

3. Соответствие критериям Счета развития

239. Проект направлен на укрепление потенциала и развитие сотрудничества и обмена Юг-Юг.

00/01L
Загрязнение городскими отходами поверхностных и грунтовых вод в Африке (Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры/ Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам/ Университет Организации Объединенных Наций)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

240. Цель проекта заключается в предотвращении, где это возможно, и уменьшении, насколько это возможно, загрязнения источников водоснабжения в городских районах Африки, включая снижение риска негативного воздействия на население различных веществ, таких, как патогены, канцерогены и нитраты.

241. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 10.1 (Устойчивое управление природными ресурсами и их использование) программы 10 (Окружающая среда), подпрограммы 11.2 (Устойчивое развитие населенных пунктов) программы 11 (Населенные пункты) и подпрограммы 14.2 (Укрепление продовольственной безопасности и устойчивого развития) программы 14 (Экономическое и

социальное развитие в Африке) среднесрочного плана.

242. Проект был разработан совместно ЮНЕП и Международной гидрологической программой ЮНЕСКО. Его результаты послужат важным вкладом в осуществление проекта Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН)/Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам под названием «Вода для городов Африки», которым охвачены семь африканских городов.

Ожидаемые достижения и показатели

243. В результате осуществления проекта:

a) будет создана региональная сеть по оказанию услуг специалистов и будут разработаны методологии оптимального мониторинга загрязнения поверхностных и грунтовых вод в городских районах Африки, с тем чтобы эта сеть могла выполнять роль системы раннего предупреждения в случае угрозы загрязнения потребляемой воды;

b) будут расширены возможности в области составления «карт риска».

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

244. Осуществление проекта было начато в декабре 2000 года в Бамако, Мали, с проведения четырехдневного вводного совещания/семинара для франкоязычных участников из Буркина-Фасо, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Маврикия, Мали, Нигера и Сенегала. Его итогами явилось следующее:

a) определение групп стран и создание страновых целевых групп;

b) согласование структуры базы данных;

c) согласование областей обследования, а также соответствующих информационных систем;

d) составление плана работы на следующие десять месяцев;

e) согласование параметров и методологий оценки загрязнения грунтовых вод.

2. Эффективность и результативность проекта

245. Поскольку осуществление проекта было начато в декабре 2000 года, на данном этапе оценить его эффективность и результативность не представляется возможным.

3. Соответствие критериям Счета развития

246. Проект направлен на создание потенциала в заинтересованных странах и развитие сотрудничества Юг-Юг, а также регионального и субрегионального сотрудничества.

00/01M
Создание потенциала и сети для разработки политики в области устойчивого развития на базе освоения природных ресурсов (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию/Университет Организации Объединенных Наций)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

247. Цель проекта заключается в укреплении потенциала развивающихся стран, особенно стран, зависящих от невозобновляемых или исчерпаемых природных ресурсов, в области определения путей сбалансированного и устойчивого развития и обеспечения следования избранному курсу на основе создания сети по оказанию услуг ученых и специалистов по вопросам развития ориентированной на разработку политики.

248. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 9.3 (Международная торговля товарами и услугами и вопросы сырьевых товаров) программы 9 (Торговля и развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

249. В результате осуществления проекта:

a) будут разработаны надежные стратегии устойчивого развития на базе освоения природных ресурсов;

b) будет обеспечено оптимальное использование ресурсов и опыта различных специалистов по практическим вопросам использования ресурсов и других заинтересованных сторон;

c) будет расширен доступ к знаниям и информации о наиболее эффективных методах в рамках партнерских отношений Север-Юг и Юг-Юг;

d) эти достижения будут оцениваться на основе следующих критериев:

i) эффективность использования ресурсов проекта, включая учебные модули и директивы, выработанные по итогам проведенных исследований;

ii) анализ информации о полученных знаниях, собранной с помощью вопросников, распространенных среди членов сети и ее пользователей;

iii) создание веб-сайтов и число их пользователей.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

250. В целях облегчения осуществления совместных проектов в области вычислений и создания сети была изменена структура веб-сайта, посвященного природным ресурсам (www.natural-resources.org/minerals).

251. В рамках комплекса курсов дистанционного обучения был подготовлен первый учебный модуль по нормам права и политике в области добычи минеральных ресурсов, включая нефть, который в начале 2001 года будет опубликован в Интернете.

252. Подготовительная работа была сосредоточена на установлении контактов с более чем 500 лицами во всем мире с целью заручиться их согласием на участие в сети по проведению непрерывных научных исследований в области политики. Были подготовлены и опубликованы в Интернете дискуссионные материалы, посвященные созданию потенциала в области развития на базе освоения минеральных ресурсов и использованию информационно-коммуникационных технологий для целей создания сетей и обучения.

253. Был проведен первый семинар (март 2001 года, Мексика).

2. Эффективность и результативность проекта

254. На данном этапе оценить эффективность и результативность проекта не представляется возможным.

3. Соответствие критериям Счета развития

255. Проект направлен на развитие регионального сотрудничества на основе тесного взаимодействия с региональными комиссиями и другими региональными органами. В его рамках осуществляется также взаимодействие с научными и другими учреждениями в развивающихся странах.

00/01N
Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области эффективной интеграции в систему многосторонней торговли (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

256. Цель проекта заключается в расширении возможностей должностных лиц развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области их участия в процессе переговоров о присоединении ко Всемирной торговой организации (ВТО) и максимального использования преимуществ системы многосторонней торговли.

257. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 9.3 (Международная торговля товарами и услугами и вопросы сырьевых товаров) программы 9 (Торговля и развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

258. Государственные должностные лица:

a) смогут составить себе полное представление о требованиях и механизмах ВТО, расширив тем самым свои возможности по ведению переговоров в рамках процесса присоединения;

b) получат в свое распоряжение информацию и результаты анализа, необходимые им для выработки своей позиции на переговорах по присоединению и подготовки связанных с этим документов о торговле товарами и услугами.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

259. В странах, находящихся в процессе присоединения к ВТО (в пяти наименее развитых странах, одной стране с переходной экономикой и одной развивающейся стране), были проведены семь семинаров и практикумов по вопросу о присоединении. В этих мероприятиях приняло участие около 500 должностных лиц, представителей деловых кругов и ученых. Были подготовлены группы по ведению переговоров на конкретных совещаниях ВТО, посвященных принятию новых членов.

260. Семь должностных лиц из стран, находящихся в процессе присоединения к ВТО, прошли подготовку в ЮНКТАД по таким конкретным вопросам, как таможенные тарифы, сектор услуг и сельское хозяйство.

261. Был выпущен КД-ПДУ, содержащий справочные и аналитические материалы для лиц, занимающихся разработкой политики, из стран, находящихся в процессе присоединения к ВТО.

262. Были набраны международные консультанты для проведения секторального анализа и выработки стратегических рекомендаций для правительств целого ряда стран, находящихся в процессе присоединения к ВТО, в таких областях, как сельскохозяйственные субсидии, санитарные и фитосанитарные нормы.

2. Эффективность и результативность проекта

263. Одним из непосредственных результатов осуществления проекта явилась более эффективная подготовка групп по ведению переговоров из стран, находящихся в процессе присоединения, к участию в соответствующих рабочих совещаниях ВТО. Повысился уровень информированности правительств относительно прав и обязанностей их соответствующих стран, что придало бóльшую гибкость их стратегии и тактике на переговорах по присоединению.

3. Соответствие критериям Счета развития

264. Главная цель проекта заключается в расширении возможностей должностных лиц из заинтересованных стран по отстаиванию интересов своих стран на переговорах в рамках ВТО. Это включает также извлечение уроков из опыта других стран, находящихся на аналогичном уровне развития.

00/01O
Укрепление потенциала в области проведения анализа приемлемого уровня задолженности (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

267. Цель проекта заключается в укреплении потенциала развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в области анализа своей задолженности.

266. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 9.1 (Глобализация и развитие) программы 9 (Торговля и развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

265. В результате осуществления проекта:

a) в учреждениях развивающихся стран, занимающихся проблемой задолженности, будет установлена специальная компьютерная программа «Debt Sustainability Model» (DSM+) («Моделирование приемлемого уровня задолженности»), которая будет эффективно использоваться прошедшими соответствующую подготовку национальными специалистами;

b) будет повышен уровень информированности лиц, занимающихся разработкой политики, относительно связей между стратегией в области задолженности и макроэкономической политикой.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

268. К концу 2000 года программа DSM+ была установлена в 31 стране.

269. В рамках усилий по укреплению потенциала был разработан специальный учебный модуль. Он включает две программы: программу проведения семинаров и программу проведения практикумов.

270. Практикумы и обучение пользованию программой DSM+ были организованы в Боливии, Румынии и Сальвадоре.

2. Эффективность и результативность проекта

271. На данном этапе оценить эффективность и результативность проекта не представляется возможным.

3. Соответствие критериям Счета развития

272. В рамках данного проекта основной упор делается на укрепление потенциала в области анализа задолженности.

00/01P
Укрепление потенциала в области диверсификации и развития на базе освоения природных ресурсов (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию)

A. Краткое описание утвержденного проекта

Цели и связь со среднесрочным планом

273. Цель проекта заключается в оказании помощи предпринимательскому сектору развивающихся стран в адаптации к условиям торговли, характеризуемым либерализацией и предъявлением повышенных требований.

274. Одним из направлений деятельности в рамках проекта является пересмотр государственной поли-

тики с учетом условий торговли, превалирующих в настоящее время.

275. Проект соответствует задачам и приоритетам подпрограммы 9.3 (Международная торговля товарами и услугами и вопросы сырьевых товаров) программы 9 (Торговля и развитие) среднесрочного плана.

Ожидаемые достижения и показатели

276. В результате осуществления проекта:

a) будет укреплен потенциал правительств в области разработки целенаправленной, эффективной и последовательной политики содействия горизонтальной, вертикальной и географической диверсификации производственных и торговых структур;

b) будет повышен уровень компетентности предприятий в вопросах адаптации их стратегий деловой деятельности и предлагаемой продукции к условиям торговли, сложившимся в период после Уругвайского раунда переговоров;

c) будут укреплены связи между сырьевым сектором и другими секторами экономики.

B. Прогресс по состоянию на конец 2000 года

1. Мероприятия

277. Было подготовлено 25 теоретических исследований и учебно-методических пособий, касающихся политики диверсификации экспорта и стратегий правительств и предприятий. Одиннадцать из них уже были использованы в качестве информационно-справочных и учебных материалов при проведении семинара по теме «Экономический рост и диверсификация экономики сырьевых стран», проведенного в ноябре 2000 года в Южной Африке. Другие исследования будут использованы в рамках двух семинаров по садоводству, которые планируется провести в 2001 году в Мали и Кении. Остальные исследования будут использованы в рамках семинаров по экспорту продовольствия, диверсификации сырьевого экспорта и искоренению нищеты, которые планируется провести во второй половине 2001 года в Коста-Рике и Таиланде. В настоящее время идет процесс подготовки к этим семинарам.

2. Эффективность и результативность проекта

278. По итогам единственного семинара, проведенного к настоящему времени, поступили заявки на разработку конкретных последующих мер для горнодобывающего сектора. На данном этапе слишком рано давать оценку эффективности проекта.

3. Соответствие критериям Счета развития

279. Проект был специально ориентирован на выявление специалистов в развивающихся странах, которые могли бы выполнять функции координаторов и выступать в роли консультантов. К настоящему времени удалось заручиться согласием 25 человек, причем 19 из развивающихся стран.

IV. Повышение качества докладов о ходе работы

280. Обзор 23 докладов о ходе работы, представленных учреждениями-исполнителями руководителю программы, вскрыл целый ряд недостатков, касающихся качества их содержания:

a) повышенное внимание не результатам, а ходу осуществления деятельности;

b) недостаточный объем количественной информации и других данных, необходимых для оценки хода работы;

c) недостаточный объем информации об изменении графиков работ;

d) отсутствие информации о состоянии институциональной структуры проектов и перспективах продолжения их осуществления после прекращения финансирования по Счету развития;

e) отсутствие ясности в отношении механизмов координации;

f) недостаточно четкое соблюдение руководящих принципов, установленных в отношении представления докладов о ходе работы.

1. Повышенное внимание не результатам, а ходу осуществления деятельности

281. В докладах о ходе работы, как правило, описывается деятельность, осуществлявшаяся в подотчетный период, а не прогресс в достижении желаемых результатов. Например, семинары и учебные мероприятия — это виды деятельности, направленной на распространение знаний или повышение уровня информированности в какой-либо области. Результатом же такой деятельности является лицо/лица, которое/которые прошли подготовку и способно/способны выполнять поставленную задачу. Практически ни в одном из докладов не описывается прогресс в области подготовки с точки зрения объема приобретенных навыков/знаний и числа лиц, прошедших подготовку.

282. В дальнейшем при осуществлении проектов было бы также важно получать информацию о практической пользе проделанной работы. Прошедший подготовку человек совершенно необходим для выполнения какой-либо новой задачи, однако это еще не все. Для получения желаемых результатов этот человек должен трудиться в надлежащих условиях. Подготовленный статистик может внести свой вклад в достижение целей развития только в том случае, если ему дана возможность в полной мере применить свои знания для выполнения поставленной задачи в благоприятной среде.

2. Недостаточный объем количественной информации

283. В некоторых докладах о ходе работы указывается число лиц, принявших участие в том или ином семинаре или прошедших тот или иной учебный курс, однако такие доклады являются исключением. Как правило, в докладах содержится так мало информации, что это не позволяет оценить эффективность многих видов деятельности с точки зрения затрат. Для исправления этого положения и повышения качества представляемых данных о результативности проектов крайне важно в будущем включать в доклады значительно больший объем количественной информации. В противном случае будет невозможно оценить достижения в рамках проектов и их результативность. Например, в нескольких проектах упоминается о создании веб-сайтов, однако не приводится никакой информации о числе их посещений, которая могла бы дать представление о масштабах использования этих веб-сайтов и спроса на них.

3. Изменение графиков работ

284. В докладах по некоторым проектам упоминается о задержке начала их осуществления и объясняются причины такой задержки. Однако в большинстве случаев не сообщается о том, какие это будет иметь последствия для плана работы на следующий год, например о том, каким образом план работы будет скорректирован либо для того, чтобы наверстать упущенное время, либо для того, чтобы увеличить сроки осуществления проекта. В руководящих принципах предлагается давать реалистичную оценку продолжительности осуществления каждого проекта, однако эта рекомендация, как представляется, не выполняется.

285. В каждый доклад, представляемый в конце года, следует включать предлагаемый бюджет на следующий год, дополняемый планом работы и сметой расходов на этот год. Это требование содержится в руководящих принципах, однако во многих случаях оно не выполняется.

4. Устойчивость и институциональная среда

286. Большинство проектов направлено на укрепление потенциала. Однако в них не содержится практически никакой оценки или анализа условий, в которых будет происходить процесс формирования потенциала. Мало таких проектов, в которых упоминалось бы об ограниченных возможностях или текучести национальных кадров. Однако, если для использования прошедших подготовку лиц и предоставленного оборудования не будет создана благоприятная институциональная среда, достижения в рамках проекта окажутся недолговечными и их результативность будет поставлена под угрозу.

287. По мере необходимости в будущие доклады следует включать раздел, посвященный перспективам обеспечения устойчивости создаваемого потенциала.

5. Отсутствие ясности в отношении координации деятельности с другими учреждениями

288. В нескольких случаях в осуществлении проекта принимает участие несколько учреждений-исполнителей. Следовало бы описать роль и вклад каждого из них, а также механизмы управления осуществлением, предназначенные для обеспечения надлежащей консолидации всех вводимых ресурсов и для избежания дублирования в работе.

6. Необходимость более строгого соблюдения руководящих принципов

289. В руководящих принципах проводится четкое и ясное различие между целями, достижениями, результатами и деятельностью. В проектных предложениях, а также в проанализированных докладах нередко отмечается неверное понимание и употребление этих терминов. Вместо того, чтобы уделять повышенное внимание ходу осуществления деятельности, следует позаботиться о достижении результатов, а также об их использовании для выполнения поставленных задач.

290. В руководящих принципах указывается на необходимость описания достигнутых результатов с помощью количественных норм, показателей или коэффициентов. В них также указывается на необходимость того, чтобы показатели давали количественную оценку степени достижения ожидаемых результатов. Такая информация приводится лишь по небольшому числу проектов, что затрудняет вынесение заключения относительно прогресса в выполнении поставленных задач.

291. В руководящих принципах настоятельно рекомендуется составлять годовые рабочие планы, однако во многих докладах, представленных в конце года, такая информация не содержится. При отсутствии плана работы сложно осуществлять эффективный надзор за ходом реализации проекта. В руководящих принципах также настоятельно предлагается давать реалистичные оценки сроков осуществления, а также объяснять причины возникающих задержек. В некоторых случаях сроки осуществления проектов занижены и не по всем проектам приводятся причины задержек их реализации.

V. Рекомендации надзорных органов

292. В 2000 году Управление служб внутреннего надзора (УСВН) проанализировало результаты объединения трех департаментов, действовавших в экономической и социальной областях, в Департамент по экономическим и социальным вопросам (A/55/750). В центре внимания проверки находился Счет развития, управление им и координация финансируемой им деятельности. УСВН пришло к выводу о том, что Счет развития дает важные дополнительные ресурсы на осуществление мероприятий в области развития, связанных с консультативными услугами и техническим сотрудничеством, в периоды, когда объем внебюджетных ресурсов не возрастает или уменьшается. В докладе о проверке было отмечено, что процесс тщательного рассмотрения предложений в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам, Комитете по программе и координации и Пятом комитете Генеральной Ассамблеи положительно сказывается на целенаправленности предложений, их продуманности и увязке с приоритетами среднесрочного плана. УСВН отметило также, что свои координирующие функции, охватывающие основное, управленческое и административное обеспечение проектов, проводимых по Счету развития, Департамент выполняет в рамках имеющихся у него ресурсов. В условиях, когда ресурсы сплошь и рядом ограничены, а общая рабочая нагрузка Департамента растет, возможности для эффективного выполнения немаловажных функций контроля за такими проектами, их оценки и представления по ним отчетов, пока недостаточны.

293. С октября по декабрь 2000 года УСВН провело проверку хода осуществления проектов, финансируемых по Счету развития. Цель этой проверки заключалась в том, чтобы оценить эффективность управления программой и положение дел в области ее реализации. По итогам проверки было рекомендовано, чтобы руководитель программы детализировал требование об осуществлении проектов с низкими затратами, в частности установив предельный уровень финансирования по отдельным проектам, а также чтобы была расширена практика совместного осуществления проектов несколькими учреждениями, входящими в состав Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам (ИКЭСВ), и чтобы

Генеральная Ассамблея включила указанный метод осуществления в критерии отбора проектов. Кроме того, УСВН рекомендовало сохранять механизмы, созданные в ходе осуществления проектов, финансируемых по Счету развития, по завершении проектов. Участие каждого из учреждений во вспомогательном обслуживании программы следует отражать под рубрикой «Повышение эффективности» и представлять по этому вопросу соответствующие отчеты. В проектных предложениях следует отражать все прямые и непрямые расходы, независимо от того, покрываются ли они по Счету развития или нет. Руководитель программы, в сотрудничестве с ИКЭСВ, должен обеспечить, чтобы отбор и распределение проектов между учреждениями-исполнителями соответствовали фактическим возможностям этих учреждений. И наконец, УСВН указало на необходимость организации профессиональной подготовки персонала, отвечающего за подготовку основной отчетности по проектам, финансируемым по Счету развития, что позволило бы повысить качество и полезность докладов о ходе работы.

Приложение I

Перечень проектов, финансируемых по Счету развития в рамках первого и второго траншей

Условное обозначение проекта	*Учреждение ИКЭСВ*	*Название*	*Бюджет (в долл. США)*
98/99A	ЮНКТАД	Содействие развитию электронной торговли	1 980 000
98/99B	ЭКА	Создание потенциала для анализа экономической и социальной политики в Африке путем создания сети специалистов	2 500 000
98/99D	ЮНДКП	Компьютерная и телекоммуникационная система для международного и национального контроля над наркотическими средствами	1 100 000
98/99E	ЦООННП	Создание потенциала и сетей для осуществления Повестки дня Хабитат в наименее развитых странах	945 000
98/99F	ДЭСВ	Онлайновая сеть региональных учреждений по вопросу укрепления потенциала в области государственного управления и финансов	1 525 000
98/99G	ДЭСВ	Научно-исследовательская сеть для анализа политики в области развития	1 325 000
98/99H	ДЭСВ	Деятельность по осуществлению Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин	3 570 000
00/01A	ЭСКАТО	Создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	738 000
00/01B	ЮНДКП	Учебная программа по реабилитации наркоманов и профилактике наркомании на производстве для Азиатско-Тихоокеанского региона	549 000
00/01C	ДЭСВ	Создание потенциала по повышению эффективности использования водных ресурсов и увеличению инвестиций в сектор водоснабжения	1 650 000
00/01D	ДЭСВ	Наращивание потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития	300 000
00/01E	ДЭСВ	Механизм наращивания потенциала для содействия обеспечению гендерного равенства в африканских странах	1 241 000
00/01F	ЕЭК/ЭСКАТО	Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии	1 750 000
00/01G	ДЭСВ	Укрепление регионального потенциала в области развития статистики в Юго-Восточной Азии	1 500 000

Условное обозначение проекта	*Учреждение ИКЭСВ*	*Название*	*Бюджет (в долл. США)*
00/01H	ДЭСВ	Создание потенциала и развитие институциональной базы в целях обеспечения равных возможностей для инвалидов	940 660
00/01I	ЭКЛАК	Расширение возможностей осуществления стратегий экономического и социального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	325 440
00/01J	ЮНЕП	Формирование основ сотрудничества для проведения комплексных экологических оценок и подготовки докладов в регионе Западной Африки	642 200
00/01K	ЦООННП	Устойчивые системы удаления отходов для африканских стран	500 000
00/01L	ЮНЕП/ ЮНЕСКО/ ЦООННП/ УООН	Загрязнение городскими отходами поверхностных и грунтовых вод в Африке	250 000
00/01M	ЮНКТАД/ УООН	Создание потенциала и сети для разработки политики в области устойчивого развития на базе освоения природных ресурсов	498 000
00/01N	ЮНКТАД	Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области эффективной интеграции в систему многосторонней торговли	900 000
00/01O	ЮНКТАД	Укрепление потенциала в области проведения анализа приемлемого уровня задолженности	500 000
00/01P	ЮНКТАД	Укрепление потенциала в области диверсификации и развития на базе освоения природных ресурсов	900 000

Приложение II

Проекты, финансировавшиеся по разделу 34 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов (резолюции 52/220 A и B Генеральной Ассамблеи)

	Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Утвержденные ресурсы*	*Расходы в 1998–1999 годах*	*Остаток по состоянию на 31 декабря 1999 года*	*Расходы в 2000–2001 годах по состоянию на 31 марта 2001 года*	*Всего расходов по проектам*	*Остаток по состоянию на 31 марта 2001 года*
			(в тыс. долл. США)					
98/99A	Содействие развитию электронной торговли	ЮНКТАД	1 980,0	305,1	1 674,9	1 347,8	1 652,9	327,1
98/99B	Создание потенциала для анализа экономической и социальной политики в Африке путем создания сети специалистов	ЭКА	2 500,0	649,1	1 850,9	718,1	1 367,2	1 132,8
98/99D	Компьютерная и телекоммуникационная система для международного и национального контроля над наркотическими средствами	ЮНДКП	1 100,0	300,2	799,8	198,2	498,4	601,6
98/99E	Создание потенциала и сетей для осуществления Повестки дня Хабитат в наименее развитых странах	ЦООННП	945,0	–	945,0	336,2	336,2	608,8
98/99F	Онлайновая сеть региональных учреждений по вопросу укрепления потенциала в области государственного управления и финансов	ДЭСВ	1 525,0	103,5	1 421,5	541,4	644,9	880,1
98/99G	Научно-исследовательская сеть для анализа политики в области развития	ДЭСВ	1 325,0	–	1 325,0	1 241,2	1 241,2	83,8
98/99H	Деятельность по осуществлению Повестки дня на XXI век, Копенгагенской декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин	ДЭСВ	3 570,0	218,1	3 351,9	941,7	1 159,8	2 410,2
	Итого		**12 945,0**	**1 576,0**	**11 369,0**	**5 324,6**	**6 900,6**	**6 044,4**

Приложение III

Проекты, финансируемые по разделу 33 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (A/C.5/54/37, резолюция 54/249, часть IV, Генеральной Ассамблеи)

	Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Утвержденные ресурсы*	*Расходы в 2000–2001 году по состоянию на 31 марта 2001 года*	*Остаток по состоянию на 31 марта 2001 года*
			(в тыс. долл. США)		
00/01A	Создание потенциала в области стратегического планирования и рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	738,0	12,3	725,7
00/01B	Учебная программа по реабилитации наркоманов и профилактике наркомании на производстве для Азиатско-Тихоокеанского региона	ЮНДКП	549,7	–	549,7
00/01C	Создание потенциала по повышению эффективности использования водных ресурсов и увеличению инвестиций в сектор водоснабжения	ДЭСВ	1 650,0	37,4	1 612,6
00/01D	Наращивание потенциала в области принятия решений по вопросам устойчивого развития	ДЭСВ	300,0	–	300,0
00/01E	Механизм наращивания потенциала для содействия обеспечению гендерного равенства в африканских странах	ДЭСВ	1 241,0	82,9	1 158,1
00/01F	Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии	ЕЭК/ЭСКАТО	1 750,0	424,3	1 325,7
00/01G	Укрепление регионального потенциала в области развития статистики в Юго-Восточной Азии	ДЭСВ	1 500,0	180,8	1 319,2
00/01H	Создание потенциала и развитие институциональной базы в целях обеспечения равных возможностей для инвалидов	ДЭСВ	940,7	81,5	859,2
00/01I	Расширение возможностей осуществления стратегий экономического и социального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	ЭКЛАК	325,4	38,6	286,8
00/01J	Формирование основ сотрудничества для проведения комплексных экологических оценок и подготовки докладов в регионе Западной Африки	ЮНЕП	642,2	–	642,2
00/01K	Устойчивые системы удаления отходов для африканских стран	ЦООННП	500,0	1,7	498,3
00/01L	Загрязнение городскими отходами поверхностных и грунтовых вод в Африке	ЮНЕП/ ЮНЕСКО/ ЦООННП/ УООН	250,0	81,4	168,6
00/01M	Создание потенциала и сети для разработки политики в области устойчивого развития на базе освоения природных ресурсов	ЮНКТАД/ УООН	498,0	113,4	384,6

	Название проекта	*Учреждение-исполнитель*	*Утвержденные ресурсы*	*Расходы в 2000–2001 году по состоянию на 31 марта 2001 года*	*Остаток по состоянию на 31 марта 2001 года*
			(в тыс. долл. США)		
00/01N	Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области эффективной интеграции в систему многосторонней торговли	ЮНКТАД	900,0	359,5	540,5
00/01O	Укрепление потенциала в области проведения анализа приемлемого уровня задолженности	ЮНКТАД	500,0	165,5	334,5
00/01P	Укрепление потенциала в области диверсификации и развития на базе освоения природных ресурсов	ЮНКТАД	900,0	404,1	495,9
	Итого		**13 185,0**	**1 983,4**	**11 201,6**